

APPLICATION FOR ADMISSION – DEMANDE D'INSCRIPTION



Applications must be sent to the Admissions Office located in Cambridge.
45 Matignon Road, Cambridge, MA 02140

Direct line: 617-499-1459

Fax: 617-234-0064

www.isbos.org

ARLINGTON CAMPUS	CAMBRIDGE CAMPUS
Maternelle Pre-School & Kindergarten	Elémentaire, Collège & Lycée Lower, Middle & Upper School
17 Irving Street Arlington, MA 02476 Tel: 781-646-0510	45 Matignon Road Cambridge, MA 02140 Tel: 617-499-1451

The International School of Boston is committed to providing a working and learning environment free from harassment and discrimination. No employee of the School or applicant to the School shall be discriminated against or on the basis of race, religion, color, sex, age, national origin, disability or sexual orientation. Students are admitted on the basis of an interview and an educational assessment. The School will make a final determination about grade placement.

Le Lycée International de Boston est particulièrement attaché au maintien d'un cadre éducatif dépourvu de toute forme de harcèlement et de discrimination. Aucun salarié de l'école ni aucun candidat ne sera victime d'une discrimination du fait de sa race, sa religion, son appartenance ethnique, son sexe, son âge, sa nationalité, ses orientations sexuelles ou du fait d'un handicap.

A l'issue d'un entretien et d'une évaluation du dossier du futur élève, l'école détermine les possibilités d'admission des candidats en se réservant le droit de choisir la classe appropriée.

Applying for grade: _____
Entrée en classe de: _____

For: _____
En: _____
Month - Mois Year - Année

STUDENT INFORMATION – RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENFANT

Child's name - Nom de l'enfant:

First - Prénom

Last - Nom de famille

Date of birth - Date de naissance: _____ **Gender - Sexe:** _____
Month - Mois Day - Jour Year - Année

Place of birth - Lieu de naissance: _____ **Citizenship - Nationalité:** _____
As listed on Birth Certificate and please indicate if dual - comme mentionnée sur l'acte de naissance, et indiquez si double nationalité.

Applicant's email – Courriel de l'enfant : _____

Current address - Adresse:

Street - Rue: _____

Town - Ville: _____ Zip Code - Code Postal : _____

Country - Pays: _____ Telephone: _____

School currently attending: _____

Ecole actuellement fréquentée: Name - Nom Grade - Classe

Street - Rue Town, Zip Code & Country – Ville, Code Postal & Pays Phone - Téléphone

Previous schools – Autres écoles fréquentées Town & Country – Ville & Pays Dates attended – Années Grade - Classe

FAMILY INFORMATION – RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA FAMILLE

Parent 1/Guardian – Parent 1/Tuteur légal

First name - Prénom: _____

Last name - Nom de famille: _____

Citizenship - Nationalité: _____

Mother tongue - Langue maternelle: _____

Employer - Employeur: _____

Occupation - Profession: _____

Business Phone:
Téléphone au travail: _____

Cell Phone - Portable: _____

e-mail: _____

Home address & telephone (if different from applicant):
Domicile & téléphone (si différent de celui de l'enfant):

Parent 2/Guardian – Parent 2/Tuteur legal

First name - Prénom: _____

Last name - Nom de famille: _____

Citizenship - Nationalité: _____

Mother tongue - Langue maternelle: _____

Employer - Employeur: _____

Occupation - Profession: _____

Business Phone:
Téléphone au travail: _____

Cell Phone - Portable: _____

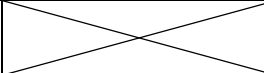
e-mail: _____

Home address & telephone (if different from applicant):
Domicile & téléphone (si différent de celui de l'enfant):

SIBLING INFORMATION – INFORMATION CONCERNANT LES FRÈRES ET SOEURS

Name – Nom	Date of birth – date de naissance	Grade - Classe	Present School – Ecole fréquentée

LANGUAGE(S) SPOKEN BY STUDENT – LANGUE(S) PARLÉE(S) PAR L'ÉLÈVE

Language – Langue	Speaking – Parlée	Reading – Lue	Writing – Ecrite	Years studied – Nombre d'années d'études
Mother tongue - Langue maternelle:				
Second language – Deuxième langue:				
Third language – Troisième langue:				

Remarks about your child's exposure to another language than his or her mother tongue – Remarques concernant les expériences de votre enfant dans une autre langue que sa langue maternelle:

OTHER INFORMATION – INFORMATIONS DIVERSES

How did you learn about ISB? – Comment avez-vous entendu parler du LIB?

Did you attend an Open House? – Etes-vous venu/s à une journée portes ouvertes? yes no

Why do you wish to have your child attend ISB? Quelles sont les raisons qui vous ont fait choisir le LIB?

How would you describe your child? – Commentaires supplémentaires sur votre enfant:

Does your child receive special educational support? – Votre enfant, reçoit-il les services d'un professionnel de l'éducation spécialisée ?

In the case of separated or divorced parents, indicate who has custody of the child - En cas de parents séparés ou divorcés, veuillez préciser qui a la garde de l'enfant : _____

Who has financial responsibility for the applicant? – Qui a la responsabilité financière de l'enfant?



Limited financial aid is available from the School for non - French nationals.

Les élèves de nationalité française peuvent faire une demande de Bourse ou de Prise en Charge.

Will you apply for: ISB financial aid / Aide financière de l'Établissement? _____

Désirez-vous faire une demande de:
OR / OU

French government scholarship / Bourse française ou Prise en Charge ? _____

Your response will not affect in any way your child's application status.
Votre réponse n'influencera en aucun cas le statut de la demande d'admission de votre enfant.

I/We hereby apply for admission for my/our child _____ to the International School of Boston and authorize the school to request and receive confidential information regarding the applicant from current or previous schools. I/We include a copy of my/our child's last three report cards or a copy of his/her progress report or the AISNE evaluation form (if applicable).

Par ce formulaire, je demande/nous demandons l'inscription de mon/notre enfant _____ au Lycée International de Boston et j'autorise/nous autorisons le Lycée à demander ou à recevoir des informations confidentielles concernant mon/notre enfant provenant d'autres écoles fréquentées. Je joins/Nous joignons une copie des trois derniers bulletins scolaires ou une copie d'un formulaire d'évaluation ou le formulaire d'AISNE de mon/notre enfant.

Application fee (non-refundable): To complete this application, please include the application fee of **\$75** per child, by check drawn on and payable at a U.S. Bank, or by credit card (Visa or MasterCard – form available on our website), and send it to: International School of Boston, Admissions Office, 45 Matignon Road, Cambridge, MA 02140 - U.S.A.

Frais de demande d'inscription (non remboursables): Pour compléter votre demande, veuillez inclure le paiement des frais de demande d'inscription de **75 \$** par enfant (chèque d'une banque américaine ou carte de crédit: Visa ou MasterCard – formulaire disponible sur notre site internet) et envoyer votre dossier à l'adresse suivante: International School of Boston, Admissions Office, 45 Matignon Road, Cambridge, MA 02140 - U.S.A.

In the case of separated or divorced parents with joint custody, the School is requesting the signature of both parents.

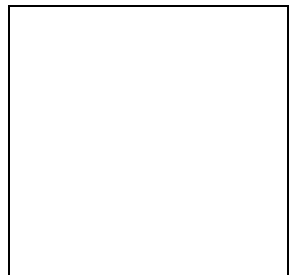
En cas de parents séparés ou divorcés, partageant la garde de l'enfant, le Lycée exige la signature des deux parents.

Date: _____

Signature of Parent 1/Guardian – signature du Parent 1/Tuteur légal: _____

Signature of Parent 2/Guardian – signature du Parent 2 /Tuteur légal: _____

Picture of applicant / Photo de l'enfant



For office use only – Ne rien inscrire ci-dessous

<u>Visit</u>	<u>OB</u>
--------------	-----------